

2018年6月17 星期日
Sunday, June 17, 2018
PRSR STD US POSTAGE PAID ALIVE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

We Win Insurance Agency 唯安保險

Claire Li Tina Ding Joyce Wang Winnie Zhao
專業團隊 誠心誠信 優質服務
唯有您安心，我們才放心！

專 汽車·房屋 (O) 713-484-7443
聘 商業保險 (F) 281-464-6184
Email: ask@wewinins.com
linod@wewinins.com
7001 Corporate Dr Ste100A Houston TX 77036

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com
美南日報 Southern Daily News
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A. Printing
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業·電視·黃頁·移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group
in USA Newspaper·Television·Yellowpages·Design

陳昭菁律師 & 費保祥律師
Chen & Associates Attorneys at Law

免費諮詢 832-373-7999
888-669-8405

各類移民 / 商業交易
商業及公司法務諮詢
稅法 / 跨國投資 / 商標申請

www.chenlegalservices.com

10333 Harwin Dr., #665, Houston, TX
7623 Louetta Rd., Spring, TX

陳昭菁律師

美南新聞日報·華府新聞日報·達拉斯日報 美南新聞 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12042

美南新聞 Houston TX·達拉斯時報 Dallas TX·芝加哥時報 Chicago IL·波士頓新聞 Boston MA·亞特蘭大新聞 Atlanta GA·奧斯汀新聞 Austin TX·波特蘭新聞 Portland OR·聖安東尼新聞 San Antonio TX·西雅圖新聞 Seattle WA·聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南活動中心: activity@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

美國發布赴俄旅行警告 提醒世界杯期間安全威脅



世界杯期間，恐增加恐怖主義襲擊。(路透社)

(綜合報導) 美國國務院 6 月 15 日發布旅行警告，提醒美國公民在世界杯足球賽期間，俄羅斯遭受恐怖主義襲擊的風險增加，建議重新考慮在這段時間前往俄羅斯旅遊的決定。

該旅行警告稱，恐怖分子可能會試圖襲擊如體育場、旅遊景點、交通樞紐等公共場所。報告還提到，美國公民經常成為俄羅斯執法人員和其他官員騷擾、敲詐的對象，在俄羅斯裁減了美國駐俄外交人員後，美國政府向美國公民提供幫助的能力也受到限制。

美國國務院的警告說，類似世界杯這樣的大型國際盛事對恐怖分子來說具有相當吸引力的發動恐怖襲擊的目標。

在世界杯期間，俄羅斯也為防範可能的安全威脅採取了諸如球迷背景調查、發放球迷身份證等一系列的安保措施。

工廠直營 批發 零售 花崗岩/石英石預制臺面，櫥櫃，不銹鋼水槽，可安裝，大理石牆/地磚 馬賽克

CCL帝國石材 Imperial Stone

特價(含安裝費)

花崗岩 2cm	石英石 2cm
湖北#664 \$14.95/平方尺	水晶白\$23.45/平方尺
湖北#603 \$15.95/平方尺	水晶白\$23.45/平方尺
浪花白 \$15.95/平方尺	鐵灰\$24.45/平方尺
山東綠石\$16.95/平方尺	水晶黑\$23.95/平方尺

購買並安裝超過45平方尺臺面 免費贈送不銹鋼臺下水槽

公司誠招經銷代理，各類合作伙伴，誠聘銷售代表，英語西語優先

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王廟廣場內)

代理多家銀行，費用低，利率好 通國/粵語/英語

精辦：住宅和商業地產貸款(貸不到款不收費)

1%首付，重貨，淨值套現和外國人貸款。可以不查收入，不查銀行存款。

代理多家保險公司，保費低，服務好

專辦：汽車，房屋，商業，人壽 誠聘貸款和保險經紀，有意請電：832-677-3188

Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com

Min Nicar 羅敏貸款經紀 832-877-8309 RMLO NMLS#1569049 Min.nicar@yahoo.com

RE/MAX 買賣房屋請找飛雪團隊
全美銷量第一名牌經紀公司 RE/MAX Southwest

Fay Wang 王飛雪 金牌地產經紀 832-858-4838 faywang2008@gmail.com

微信號: faywang2020 15年地產經紀經驗，為您爭取最高利益 經驗豐富 責任心強

保證短期賣掉！買賣房屋，免費提供3天搬家車使用，免費送部分室內裝修，裝潢

1. 糖城First Colony 最好學區，Clements 高中。近59和Sweetwater。一層樓房，4房2浴2車庫。2200多尺。格局好，采光好。新裝修。\$309,000
2. 糖城好學區湖景房4房5房，3.5浴3車庫，2層全磚樓房。院大，占地1萬3千多尺。高檔新裝修。全新雙層玻璃、新櫥櫃、大理石、新地毯及新裝洗手間等。Clements 高中，Fort Settlement 中學、commonwealth 小學。\$469,000
3. Katy 好區，近2000呎，一層樓房。最佳投資房！可以收租每月\$1500，4房2浴，好地段，優秀學區。僅售\$167,000。
4. 2800呎，米城 Heritage Colony。兩層紅磚房，漂亮及高檔室內裝修，大理石，木地板等，僅售\$326,000。
5. 醫療中心，2房1.5浴Townhouse，安全社區，帶游泳池及網球場等，僅售\$129,900。

新屋專家 買方代表 (Buyer's Agent)

投資 / 自住 / 商業

(281)704-3298 PaulLinProperty@gmail.com

Please Text or Call Paul Lin Property anytime

Paul Lin 林濟周

Southwest REALTY GROUP 地產

李雄 Kenneth Li 負責人 CCIM, CRS, CIPS, GRI

微信: kenliusa Email: kli@ccim.net 手機: (713)826-3388

助理/Agent: Qing 程晴 Cell: (281)989-1708

6918 Corporate Dr #A5(精英廣場), Houston, TX 77036 電話: 713-988-1668 傳真: 713-988-1634

30年房地產銷售及管理經驗 50位房地產全職專業團隊為您服務

- 賺錢日本餐館生意出售，位於Memorial/110，超級繁華地段，餐館老闆欲退休，機會難得！
- 三層商業公寓出售，百利大道上，可商用，也可用於住宅，繁華地段，周圍商場、銀行、便利店等一應俱全。生意投資好選擇！
- 3.5英畝土地出售，位於西南區，密蘇里市，面朝 Lexington 大道，可用於建商用或住宅，無限制。背向公園湖景，環境優美，交通便利！投資良機！
- 西南區商場出售，位於 Fondren 路上近 Westheimer 路，23,964 平方尺，可做多種商業用途，面街，車流量大，能見度高！不可錯失的投資良機！

一百日內賣出您的房子 否則我會買下它！

(過去五年內只須購回十八幢房子)

- *過去26年內共售出超過2655幢房子
- *全德州ERA地產公司，94/95/96年銷售總冠軍
- *97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名
- *Katy好學區4臥2.5衛，2715尺僅售\$284,900。

大理石臺面·噴水·軟水系統·按摩浴缸·實木地板·采光特佳

K.C.LAM房產團隊電話: 832-330-4200/281-265-2526

林啟昌 K.C.LAM

十萬年薪不是夢！

適用人群：沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。

休斯頓分校公開課：每週六1:00PM-4:00PM

馬雲說：“人類正從 IT (Information Technology) 資訊技術時代走進DT (Data Technology) 數據技術時代，即互聯網時代。互聯網對世界的影響才剛剛開始。”

無需專業基礎，只需800小時的學習和練習，就能獲得最高含金量的CCIE認證，成為全球公認的Cisco互聯網頂級專家，輕鬆找到12萬起薪的工作，從此踏上金領生活。

我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。失業人員可申請免費學習。

www.lanecert.com Email: info@lanecert.com Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292

休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072

達拉斯分校: 930 W Parker Rd, Suite 501, Plano, TX 75075

一對一、手把手，只需3-6個月，以我們的實力，帶您走進數據時代！

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價

超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押

- 外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
- 商業貸款大型公寓，商舖，老人公寓，建築貸款
- 專精H1B, L1, L2, E1, E2 貸款及建築貸款

從新貸款拿現金，不需等六個月

七天專線 915-691-9072

Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888 9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297

全旅假期

2018全旅總經理(美雪)帶隊

7/4-7/8 聖路易，芝加哥5天團，休士頓出發 \$599/人

9/15-9/26 豪華歐洲7國12天 (法/意/德/奧等) \$2555/人

12/3-12/9 皇家古巴，巴哈馬7天遊輪 \$580/人

11/15-11/22 獨家維京古巴8天遊輪 \$3073/人(包機票)

★大優惠★ 中國簽證\$170 Viking 歐洲 中國 星馬泰 Gate 1 日韓 古巴 冰島 NASA 太空中心門票\$18

日本，韓國，台灣，泰國團(買一送一) 加拿大落基山/海洋三省(買二送一)

7001 Corporate Dr. Suite 210, TX 77036 (美南銀行後棟)

呂氏保險 J. Eric Lu Insurance Agency
www.farmersagent.com/jlu 713-988-0788

經驗豐富 服務專線精通國、台、粵、英語 您可依賴的事業事務所

我們的信念 竭盡所能，為您提供保障，熱心、省錢、妥善的保障及服務。

服務客戶逾20年，全德州各地都有滿意的客戶

外埠 (800)350-1078 Fax: (713)988-6886 5855 Sovereign Unit F, Houston, TX 77036

協助申請歐計健保補助以及估價諮詢

FARMERS 世事難料，我們關照你

Cigna COMMUNITY HEALTH CHOICE

在文化中心斜對面 黃金超市後街

翠苑餐廳 天天特價

游水海鮮 天天供應

特價雙龍蝦 \$22.99 蔥爆海參 \$9.99

每款“海鮮特價菜”兩款兩款正價菜，特價方可生效，特價海鮮限食。 Ordering special price seafood requires minimum purchase of two dishes with original price, and for dine-in only.

10% 滿\$20送10%代金券 (特別菜、海鮮、酒水除外) Get 10% cash coupon for the total bill amount, minimum consumption amount of \$20 is required. (Special price dishes, seafood and beverages are not included.)

糖城Sugarland(天天早茶) 訂餐電話: (Sugarland) 281-265-8868 4555 Highway 6, Suite C Sugarland, TX 77478 午餐Lunch \$5.99

敦煌店Chinatown 訂餐電話: (Chinatown) 832-831-4998 9889 Bellaire Blvd, Unit 309 Houston, TX 77036 午餐Lunch \$5.89

鳳城海鮮酒家 Fung's Kitchen

7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074 訂座電話: (713) 779-2288

獨家推出

秘制鹹豬手 紅蔥頭走地雞 燒汁法國鵝肝什菌 澳門燒腩仔 鳳城精巧骨 鳳城秘制骨 日式響螺雞 中山魚頭煲

燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇

游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩虹魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹

每日常備東西岸游水海鮮

天天茶市 Monday-Friday 10:30am-3:00pm Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm

服務休斯頓25載 豪華禮堂，多間VIP房，宴客首選。

韓國舉行文在寅任內首次全國選舉

執政黨遙遙領先



綜合報導 韓國舉行地方選舉及國會補選，由於這是韓國總統文在寅去年5月上臺以來，首次在全國範圍舉行的選舉，也被視為對文在寅施政的信任投票。根據初步開票結果，在17個市、道、廣域行政區首長競選中，執政黨共同民主黨遙遙領先，確定取得壓倒性勝利。

根據中央選舉管理委員會的統計，截至當地時間晚10點30分，民主黨候選人在包括首都圈在內的13個市道保持絕對優勢，新大在野黨自由韓國黨候選人只在2處領先。韓國自1995年實施地方選舉民選制度以來，民主黨取得歷史上最大勝利。

此次大選是文在寅去年5月就職總統以來首次在全國範圍內實施的選舉，被認為是文在寅政府的「期中考試」，獲得選民的絕對支持讓執政黨在朝野對決中獲得更大的主導權。

截至晚10時30分，首爾市長選舉的開票率為9.53%，民主黨候選人權元淳的得票率為57.94%，第二次連任首爾市長已成定局。

在鎖定勝局後，權元淳舉行記者會表示，將把首爾打造成讓千萬市民實現夢想的和平、繁榮的城市。在京畿道知事（省級行政區首長）和仁川市長選舉中，民主黨候選人李在明和權南春占上風，得票率分別為55.10%和53.55%。

從基層領導人選舉的開票情況來看，在全國226個選區中，民主黨在150個選區占上風，自由韓國黨、民主和平黨、無黨籍人士分別在55個、4個、16個選區領先。另外，當天還在全國12個選區進行國會議員再選和補選，民主黨也在大部分選區占據優勢。

若民主黨目前的領先勢頭持續到開票結束，將是1998年以來執政黨首次在地選中獲勝，且改寫2006年由大國家黨（新世界黨的前身）創下的贏得12個廣域行政區和155個基層單位的此前最好成績。

日本國會通過不含美國的11國TPP批准案

綜合報導 日本參院全體會議憑借執政黨等多數贊成，通過了不含美國的11國跨太平洋夥伴關係協定(TPP)批准案。TPP生效需要加入其中的6個以上國家完成國內相關手續，日本政府欲使規定畜產農戶經營穩定對策等的相關法律也在本屆國會期間獲批，給TPP早日生效提供助力。日本共同社報道稱，TPP 11旦生效，占全球國內生產總值(GDP)約14%的自由貿易區將應運而生。

11個國家中，墨西哥已經完成國內手續，新西蘭和澳大利亞正在推進議會手續。不過，馬來西亞總理馬哈蒂爾表示出謹慎態度，也存在各國步調不齊的擔憂。對於退出TPP的美國，日本仍計劃與而不捨地勸說其回歸，能否遏制保護主義的擴大將成為焦點。

批准案5月18日在眾院全體會議獲得通過，並送交參院。根據日本《憲法》的規定，在本屆國會成立已成定局。批准案在送交參院30天後將自然成立，但參院方面則表現出盡力討論的態度。

日本經濟再生擔當相茂木敏充預計，若在本屆國會完成國內手續，“日本或將成為第二個（批准的國家）”，但擔憂國內農業受影響的在野黨或將加大反對力度。

2016年2月，美日等12個國家簽署了TPP，但特朗普政府上臺後宣布美國退出，剩餘11國2018年3月重新簽署協定。關稅領域的內容不變，而以知識產權領域為中心的22個項目的效力被凍結。

7月，美日將啟動新的貿易磋商，美國很可能被迫簽訂雙邊自由貿易協定(FTA)。日本政府則力爭使美國回歸多邊TPP。



Katy GT Academy 夏令營

5/28 - 8/10/2018

寓教於樂，充實一夏！

學術營

主要課程 - 數學、閱讀、寫作、科學、語言
準備考試 - 6th & 7th Pre-AP數學、代數、中文
補充課程 - 繪畫、珠寶、中文、舞蹈、空手道

趣味營

機器人、小廚師、表演藝術、國際象棋、數學、奧林匹克、投資、製造故事書、珠寶鑲、藝術/繪畫、科學營、創意寫作、漫畫書創作以及更多

連續5年獲頒凱蒂最佳教育服務獎！

電話: 281-646-7360 21020 Highland Knolls Dr., Katy, TX 77450 www.katygtagademy.org

S02-KATY 凱蒂學院_B1366_8

STERLING MCCALL LEXUS

10025 SOUTHWEST FREEWAY, HOUSTON TX 77074
(59號南, 八號公路前)

TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225
E-MAIL: mma@smlexus.com

凌志全線車系 現貨供應或預定

★★ 原裝日本進口 最佳售後服務 ★★

新車可享有兩年免費換機油及油隔服務
☆☆ 另有大量優質二手車選擇 ☆☆☆

馬田澤

Martin Ma

請電話預約:
713-995-2667(直線)
713-501-6888(手機)
通國、粵、英語

A11_SM LEXUS馬田澤568_4

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理

Sterling McCall

TOYOTA

舊車換新車

\$3000 政府補貼計畫已開始
前所未有，提前實施
5年0利息

2018 Camry
2018 Rav4
2018 Corolla
2017 Highlander
2017 Tacoma 1.9%
最優惠的價格
(713) 518-3169

9400 Southwest Freeway, Houston, TX 77074

速聯系我

713 518 3169 STEVEN 葉

休城唯一，堪稱全美唯一

華人"一條龍"銷售，貸款，售後服務團隊
(銷售部經理)

由Steven Ye和David Luo提供超低售價，眾口皆碑
(貸款部經理)

由Ray Lee幫你完成貸款和過戶手續，簡便快捷
(服務部經理)

由David Wang為您解決任何疑難雜症，開的安心

Steven Ye 葉
(713) 518-3169

David Luo 羅
(713) 732-8388

A11 STERLING McCall-TOYOTA366R_16

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800

鈑金・噴漆部

- 精通保險理賠法，AAA，州農場保險指定修護廠
- ☆ USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等
- OPEN SHOP PROGRAM
- ☆ 鈑金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
- ☆ 最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房 (原廠標準，且有終身保證計劃)
- ☆ 修護期間，備有免費 (收費) 租車
- ☆ 全車開入式拉大樑機 (三臺)

I-CAR 引擎・電機部

- 噴射式引擎，電腦控制系統專家
- 精修電系，噴射式供油系統
- 四輪 (電腦鐘射) 定位
- 原廠標準保養，冷暖氣
- 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
- 州府汽車安全年檢

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語) E-mail: autoriteaaa@gmail.com

A14_AUTO RITE千寶2456B_16

真能省

美南最大折扣店，展示數百種傢俱

美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

床墊廉售高達 71% off

二件式 全套單人床	\$129	5呎高落地燈	\$29
七件式 客廳組 *	\$649	四件式 臥房組	\$289
五件式 木面鐵腳餐桌組	\$129	雙層床 (含兩床墊)	\$259
五件式 實木餐桌組	\$249	Queen Headboard	\$19
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組	\$ 25	一套 Queen bed	\$159
三件式 木面鐵腳咖啡桌組	\$ 35		

* 含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

電話: 713-723-9116

傢俱公司

Nelson & Jean Corp.

貨真價實，華人自營 (庫、台、英語)

2 萬呎展示中心

六天營業

週一、二、四、五: 12pm ~ 8:00pm
週六: 10:00am ~ 8:00pm
週日: 1:00pm ~ 6:00pm
週三休息

(精通華、台、英語)

地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1 哩

F08_N&J真能省4567B_16

亞洲餐俱設備公司

A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.

- 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●
- 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢 ●

Sales, Leasing 出售・出租

Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine

出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機

出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌：絞面機、切肉機、電飯鍋

Tel: (713) 772-7494 Fax: (713) 772-8719
外地請撥: 1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

R04_AA亞洲餐俱68_16

龍舟父子兵 競渡見真情

昔嫌父嚴肅沉悶 龍舟「搭橋」關係近

香港文匯報訊（記者 顏晉傑）全港多區19日都會有龍舟比賽，不少健兒正盡最後努力進行操練，在漁船上長大的鄭全仔(55歲)18日參與香港仔的端午節龍舟競渡，其隊友更包括兒子鄭文達(26歲)，他笑言比賽的勝負並不重要，因為可以與兒子一同比賽十分難得，並直言扒龍舟不單是漁民的傳統習俗，更是拉近父子關係的重要橋樑。

鄭全仔可算是一名運動健將，但出身自漁民家庭的他最愛的運動始終是龍舟，“我也有踢足球，但近年因為工作忙已經沒有踢了，踢足球與扒龍舟一樣要操練，踢足球要跑足全場，沒有足夠操練會十分吃力。”他表示自己童年沒有太多玩意，加上一向愛做運動，所以便跟爸爸一同扒龍舟，而這項運動亦影響他一生。

鄭全仔長大後雖然未有與父母一樣繼續以捕魚為生，但不論是工作還是運動仍然不能離開海洋。他的兒子鄭文達憶述，爸爸為人嚴肅、沉悶，“他會說的話題不多，我小時候聽他說得最多的都是與海洋或龍舟有關，所以我兒時較親近媽媽。”

不過，鄭文達自小亦經常在現場觀看龍舟比賽，為爸爸打氣，所以漸漸也對龍舟運動產生興趣，小學五年級時更首次坐上龍舟，“我當時未有足夠體力參與這種運動，所以只是坐在船尾感受一下，首次感受到龍舟的速度。”

在爸爸的薰陶下，鄭文達對龍舟興趣愈來愈大，主動要爸爸教他扒龍舟。鄭全仔亦很高興兒子願意跟他一同扒龍舟，認為這種運動十分適合兒子，“我帶阿達到沙灘，他竟然能游出浮台，他當時只得4歲，我當時還不知道他會游水。”

他指扒龍舟的唯一要求是懂得游水，不似足球等其他運動經常有碰撞，不用擔心兒子會受傷。

訓練無特權 犯錯照被罵

鄭文達在中三時正式加入爺爺創辦的「飛虎龍舟體育會」，開始接受龍舟訓練。鄭全仔表示，雖然自己怕嚇走隊員，所以在龍舟會時不會太惡，但鄭文達就認為本身已經少露出笑容的爸爸扒龍舟時比在家中更嚴肅，“如果有隊友表現不好，或經常重複犯錯都會被罵。”他並指自己亦沒有特權，同樣曾經被罵。

父稱與兒有共同興趣可談

龍舟會每星期訓練3次，加上不會有比賽，鄭全仔與鄭文達的相處機會大幅增加，兩人的距離亦因而拉近。鄭全仔指龍舟是少數可以父子同時落場比賽的運動，形容龍舟是很好親子活動，“我跟阿達和大仔的關係也有分別，大仔沒有一同扒龍舟，我們的相處時間也少很多，如果他要加班，我們就未必會見到，因為他回家時我已經睡覺，上班時我又未起床。”他指自己與阿達有共同興趣，兩人除了談工作外，亦可以談龍舟。

鄭文達指長大了沒有過往那麼怕爸爸，反而會視爸爸為兄弟，“我很了解他（爸爸）喜歡什麼，行街時很容易可以買到衣服、鞋物等禮物給他。”鄭氏父子17日雖然要忙於備戰18日的龍舟比賽，但鄭文達亦指當日一定會抽時間與爸爸食飯，慶祝父親節。



鄭全仔18日與兒子鄭文達參與香港仔的端午節龍舟競渡。
香港文匯報記者莫雪芝 攝



鄭全仔(左)與鄭文達(右)的關係似兄弟多於父子。
香港文匯報記者莫雪芝 攝

包糰缺傳承 廚娘憂失傳

香港文匯報訊（實習記者 嚴杏意）在端午節當天吃上一兩個糰子是中國人的傳統習慣，雖然近年出現不少創意新潮糰，但純手工製造的傳統糰子仍是不少人的摯愛。蔡太經營粥店超過20年，親手落場包糰亦有約18年的經驗，她覺得中國人內心對傳統糰都有一份情意結，只可惜吃糰的人多，但包糰的技術卻漸漸式微，擔心這門手藝終有一天會失傳。

蔡太表示，以前自己都不懂怎麼去包一隻糰子，但自從向高手（即她

的老公）學習後，她也能包出專屬於她的糰。

她說，坊間的糰太小了，而且形狀也不太正宗，所以她改良了糰子，推出了特別大的裹蒸糰，內裡有9樣材料，包括燒肉、冬菇、鹹蛋黃、栗子、乾瑤柱、金華火腿、糯米、綠豆和肥豬肉，每一個足足有兩公斤的重量，而且更選用香港買不到，只能去內地訂購的冬菜作為原料之一，為糰子增添幾分獨有的韻味。

蔡太指，她的糰子是全年供應的，但往往在端午節當天會賣到斷貨，而糰子的準備量也不只翻了一倍。曾經有海外華僑，如新加坡等地的華人，會特意到港買她的糰子，當成手信帶回去，因為他們覺得這份禮物很特別也很有心意，蔡太說：“送個糰界長輩，他會開心過你送嚟錢給他，因為這是一份情。”她強調，糰子如果是當手信，最好是在三天內食用。

蔡太表示，現時糰的成本增

加，由乾瑤柱一斤五百元(港元，下同)升至六百元，別人家的糰子很小一隻都賣上過百塊了，但蔡太家的只賣60元一個，吸引了很多市民光顧，她說：“都係街坊生意，如果加價就無謂啦。”而且，糰子夠大，很多長輩可以買了回家和子女吃，借此增加親子時間。

蔡太說，也有不少年輕人特意到店裡說要挑戰一個人把大糰吃完，結果還真的吃得完。

蔡太指，雖然近來興起健康糰，但不影響她的生意，因為市民吃糰只是為了應節，而且也不是天天都會以糰為主食，自然對健康的影響不大，所以不會太過擔心。但她慨嘆，現時會做糰的人愈來愈少，“這是一項傳統手藝，卻沒有人願意去傳承，或者是有人識包，但不願意去包。”蔡太很擔心這門手藝會失傳，但也覺得無可奈何，畢竟大多數人都不喜歡辛苦，洗竹葉那些功夫的確令人很累。

製糰步驟



食糰勿送粥 糖尿應少碰

香港文匯報訊（記者 顏晉傑）糰是端午節的應節食品，部分市民或會在節日期間以糰代飯，有營養師認為如果市民身體健康，間中一次以糰當正餐沒有太大問題，但亦提醒市民必須注意分量和食物的配搭，避免同時進食白粥及炒麵等高澱粉質食物。

資深註冊營養師葉俊言接受香港文匯報訪問時提醒，患有糖尿病或血壓高的人士都應減少食糰的分量。他指糖尿病患者不能攝取過多澱粉質，但糰的主要材料糯米卻含高澱粉質，分量更相當於白飯的一倍。另外，糰的材料亦包括鹹蛋黃和肥豬肉等含高飽和脂肪的食材，有機會對心血管健康構成影響。

不過，葉俊言指一般市民亦不用過於擔心食糰會影響健康，指如果只是為應節，間中食糰當正餐，只要有適當配搭亦不會有太大問題，“最常出問題是在配

搭上，不少人食糰時都會配白粥和炒麵，但這些食物與糰一樣含高澱粉質。”

他指市民平日食飯時會配以不同蔬菜，可從而攝取不同的營養，建議市民食糰時可以配上清炒蔬菜。

大部分人士食糰時會蘸糖或豉油，葉俊言指豉油含鈉，不適合高血壓人士，指糖或較為適合他們，但對需要控制體重的人而言，鼓油則是較好的選擇。

不過，他指出不少三高（高血脂、高血糖、高血壓）人士未必知道自己的身體健康狀況有問題，強調最好的食糰方式一定是不蘸糖或豉油。

市面上近年出現不少以健康為賣點的糰，其材料可能是以冬菇、蝦米等取代肥豬肉等傳統材料，葉俊言指這類型的糰的確較為健康，含較高纖維和較低飽和脂肪，但市民亦一樣要注意進食分量。

健康素糰 有「營」有市場

香港文匯報訊（實習記者 嚴杏意）近年市民對健康食品的需求日漸增加，亦有不少店舖推出健康糰以迎合市場。有售賣健康糰的商舖指出，市民的健康意識日漸加強，開始追求健康的飲食習慣，不少市民都樂意購買，故健康糰有一定市場。

售賣健康糰的店舖奇華指，麥素糰用的是三色麥芽，含有較低總脂肪、飽和脂肪及膽固醇數值，為一眾素食者及健康主義者帶來低負擔又健康的應節食品。端午節是中國人的傳統節日，傳統糰仍然是市民的必備之選，而傳統糰大多有鹹蛋及肥豬肉，他們建議顧客可就本身情況選擇食糰。

奇華表示，近年市民的健康意識逐漸加強，對健康食品的需求日趨增加，不單是年輕人會購買健康糰，長者亦會選購素糰。而兩款糰皆銷情理想，健康素糰更佔整體糰銷量10%。奇華指，未來市場發展方向仍然會以傳統糰為主，但會以健康為大前提以切合市場需求。

休士頓華嚴蓮社
Avatamsaka Buddhist Lotus Society
休士頓華嚴蓮社每週開放六天（週二至週六上午9:00~下午5:00）。每週日皆有法會，由上午9:00~下午5:00

每月定期共修法會及活動

誦經華嚴經	九時起 每月第一個星期日
禮拜八十八佛洪名寶懺	九時起 每月第二個星期日
誦經華嚴經	九時起 每月第三個星期日
誦經大佛頂首楞嚴經	九時起 每月第四個星期日
禮拜萬佛/彌勒三經	九時起 每月第五個星期日

地址: 9369 Wilcrest Dr., Houston, TX 77099
電話: (281) 495-9700or (281) 879-4485
傳真: (281) 498-2984

美南新聞
Southern News Group
歡迎直接連繫我們

登商業廣告
請掃描二維碼

Wechat name: 美南新聞商業廣告
Wechat ID: scdailynews

QR Code

西南華人浸信會 張文傳博士 主任牧師

Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址: www.swcbc.org 郵箱: info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童主日學	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童主日學	11:00am
禮拜三	粵語長者長樂團契	10:30am
	AWANA兒童聚會	7:30pm
禮拜五	英語青少年團契	7:45pm
	高中SAT補習班	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST 中文堂

週日 [中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am
[英文成人及兒童主日學] 9:30am
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am

地址: 900 Echo Lane, Houston, TX 77024
連絡人: 陳相如
電話: (713) 732-6265
(本教會設有聖經學校，其學分可轉至正式聖經學院，以申請聖經研究學士和碩士學位，並可保持學生身份)

西南國語教會
Chinese Lutheran Church

陳明輝牧師 Rev. Joshua Chen
金克里斯牧師 Rev. Chris Kim
韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han

星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童主日學(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
星期三 晚上 07:30 教會禱告會
星期六 晚上 06:30 分區家庭團契

Tel: (281) 498-0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072
(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)

恩典華人浸信會
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜: 廣東話、普通話

16755 Southwest Fwy. Sugar Land, TX 77479 世於Sugar Land Baptist Church內

主日學	上午 8:30 至 9:00
主日崇拜	上午 9:00 至 10:15
迦南團契	週三 上午 10:30 至中午 1:00
迦南團契	星期日下午
路加團契	每月一次
休閑小組	每月一次
家庭查經	每月一次/週四下午 7:00
伉儷團契	請致電查詢

郭美德主任傳道 • 顧開牧師梁德舜牧師
普通話牧師: 潘彼得牧師
TEL: 832-382-3316
E-mail: info@gracechinesebaptist.org

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com

白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌

Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
電器檢驗執照 IESO#12128

誠實信用 收費合理 備Supra Key

碩士土木工程師
Richard Liu
E-mail: richliu222@gmail.com
手機: (832) 434-4999
www.expertbuildingprotection.com

淨空法師每晚七點至九點
講大經解 歡迎點播
看破·放下·自在·隨緣·念佛
南無阿彌陀佛
www.amtb-us.org

華新清單反擊 美農水產遭殃

涉 659 項 500 億美元商品 與美同等力度同日開徵



香港文匯報訊(記者馬琳北京報道)面對美國反覆無常對中國輸美產品徵收高額關稅，中國採取了強力回擊措施。中國國務院關稅稅則委員會16日凌晨發佈了關於對原產於美國500億美元進口商品加徵關稅的公告(簡稱“公告”)。中方決定對原產於美國的659項約500億美元進口商品加徵25%的關稅，其中對農產品、汽車、水產品等545項自2018年7月6日起實施。



公告指出，根據《中華人民共和國對外貿易法》《中華人民共和國進出口關稅條例》等法律法規和國際法基本原則，經國務院批准，決定對原產於美國的659項約500億美元進口商品加徵25%的關稅，其中對農產品、汽車、水產品等545項約340億美元商品自2018年7月6日起實施加徵關稅，對化工品、醫療設備、能源產品等114項約160億美元商品加徵關稅的實施時間另行公告。上述相關產品在現行徵稅方式、適用關稅稅率基礎上加徵25%的關稅，現行保稅、減免稅政策不變，此次加徵的關稅不予減免。

國務院關稅稅則委員會有關負責人強調，美方此次對華商品加徵關稅措施違反了世界貿易組織相關規則，有悖於中美雙方經貿磋商已達成的共識，嚴重侵犯中方合法權益，損害中國的國家和人民利益。

“美方對我上千種、金額約500億美元的商品加徵25%關稅，將實質性改變這些商品的對美貿易條件，影響這些商品的生產和經營。中方決定對自美國同等金額進口商品實施同等程度的徵稅，是捍衛自身合法權益。”

此外，該負責人表示，中方注意到，美方發表聲明稱，如果中國採取報復性措施，美國將繼續追加額外關稅。對此，中國將保留採取相應措施的權利。

刪飛機加農產 瞄準特朗普票倉

此前，中國商務部於4月4日發佈過一份對美國商品加徵關稅計劃，包括將對原產於美國的大豆等農產品、汽車、化工品、飛機等共14類106項進口商品對等採取加徵關稅措施，稅率為25%。

中國商務部研究院國際市場研究部副主任白明向香港文匯報表示，中方16日發佈新徵稅清單與4月4日的相比，商品種類調整為659項，數量增幅明顯。這主要是拿掉了飛機，而加入了更多農產品，大豆、牛肉、雞塊、蔬菜、乾果等。因為相比一家波音公司，農業關係到美國更多的州和就業，影響面會更多，而且特朗普“票倉”主要在農業州，中方的反制新清單將會給美方更大的壓力。

而對於加徵關稅對國內經濟的影響，白明認為，影響相對有限。其中自美進口大豆的關稅提升可能會對消費者物價指數(CPI)帶來一定影響，但可通過進口市場多元化來緩衝，同時近兩個月中國CPI都在2以下，經濟通脹壓力不大，能夠很大程度消耗貿易摩擦帶來的外部價格傳導壓力。

失信於人 美國輸了

微觀點

拋棄中美雙方共識，美國於15日對華拋出500億美元徵稅清單。這種貿易保護主義大棒美國近期掄向不少國家，大有重燃貿易戰火之勢。美國挑起貿易戰的行爲，失信於人，輸了世界，這種以鄰為壑的不義行爲，理應遭到全世界的聯合抵制。

以戰止戰反制快強準

從3月23日美國公佈對華“301”調查結果到現在，美國不止一次舉起對中國加徵關稅的大棒。考慮到中美經貿關係大局及貿易戰的外溢效應，中方一直採取克制態度，但美方無理取鬧、步步緊逼讓我們充分意識到，對付好戰者，最好的辦法就是強硬反擊、以戰止戰，將貿易戰挑起者打痛，才能讓其停止無理行爲。

美方發佈清單後，中方6小時內即公佈反制清單，與4月初的較量相比，

中方在反制速度、力度、目標上更快、更強、更準。

勿用對企業辦法對國

美國燃起貿易戰火並非只針對中國。一旦面對真正利益，曾經的盟友和合作夥伴隨時可能變成其競爭者。無論是退出關於氣候變化的《巴黎協定》，還是執意退出伊朗核協議，無論是宣佈對歐盟、加拿大、墨西哥等國鋼鋁產品徵稅，還是拒絕承認G7峰會聯合公報，美國的邏輯只有一個：只要符合“美國優先”戰略，只要有利於美國在世界上的霸權地位，可以跟任何人翻臉。

但美方應該記住：國與國之間的交往不同於跟企業做生意，不是一次性買賣，用對付企業的辦法對付國家，最後必將落得四面楚歌，陷於孤立。

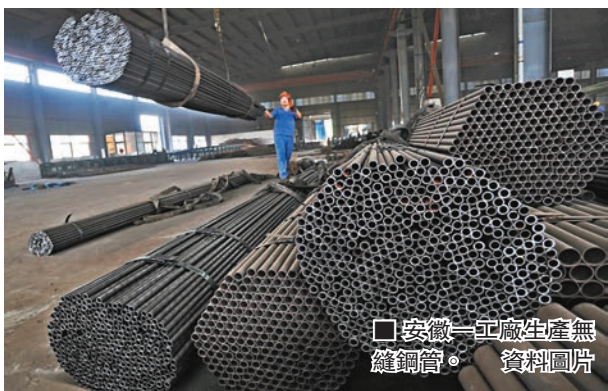
■新華社

中方連發三項涉美反傾銷調查

香港文匯報訊(記者馬琳北京報道)中國商務部16日清晨連發三項與美國有關的反傾銷調查，涉及原產於美國的高溫承壓用合金鋼無縫鋼管、乙醇胺以及氫碘酸產品。

氫碘酸乙醇胺產品存傾銷

商務部2018年第49號公告顯示，初步裁定原產於美國和



安徽一工廠生產無縫鋼管。資料圖片

日本的進口氫碘酸產品存在傾銷，中國氫碘酸產業受到了實質損害，且傾銷與實質損害之間存在因果關係，並決定對原產於上述國家的進口氫碘酸產品實施保證金形式的臨時反傾銷措施。自6月23日起，進口經營者在進口原產於上述國家的氫碘酸產品時，應依據裁定所確定的各公司傾銷幅度(41.1%—118.8%)向中國海關提供相應的保證金。

商務部2018年第50號公告顯示，初步裁定原產於美國、沙特阿拉伯、馬來西亞和泰國的進口乙醇胺產品存在傾銷，中國乙醇胺產業受到了實質損害，且傾銷與實質損害之間存在因果關係，並決定對原產於上述國家的進口乙醇胺產品實施保證金形式的臨時反傾銷措施。自6月23日起，進口經營者在進口原產於上述國家的乙醇胺產品時，應依據裁定所確定的各公司傾銷幅度(11.7%—97.3%)向中國海關提供相應的保證金。

對美歐無縫鋼管複審調查

商務部2018年第52號公告，決定即日起對原產於美國和歐盟的進口相關高溫承壓用合金鋼無縫鋼管反傾銷措施發起期間複審調查。本次調查應在2019年6月16日前結束。

育才學校

Double Star Academy

www.double-star-academy.com

數學 Math: 1st - 5th grade GT class; math count; word problem solving; 6th - 7th grade; GT class; math count; word problem solving; pre-algebra; Duke Tip. Algebra 1; Geometry; Algebra 2, Pre-calculus; Calculus; SAT, ACT math.

英語 English: 3rd-4th grade; 5th - 6th grade; 7th-9th grade reading; writing; vocabulary; grammar; SAT; ACT

Cell: (713)259-1565 地址: 9730 Townpark Dr, Houston TX, 77036 微信號: 17132591565

騰龍教育學院

Talent Academy

www.talentacademy.org

持州政府幼教執照 學費可申請低稅

中英雙語幼兒園(1歲半~5歲) Day Care

在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法, 幼兒早期智力開發
藝術熏陶教學生動, 室內室外遊樂活動

騰龍課後班 After School

全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩, 各色才藝班, 全部專業老師執教

聯絡電話: (281)242-0989 (832)528-0880 (832)528-0882
校址: 4555 Highway 6 Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)

暑期夏令營、秋季星期天中文學校

雙語幼兒園課後班熱烈招生中

首創中文字經私塾班, 快速識字法, 讓您的孩子曲不離口, 天天學中文!

歡迎電話, 傳真報名。



INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

本院(ICT)是全美認可的學院, 經營超過30年。

低收入者可以申請政府資助

只要有工卡學校可以協助貸款分期付學費, 需要瞭解更多詳呈致電給8323671124

教學大樓位置佳, 教學環境寬敞, 設備先進, 師資力強, 經驗豐富。

ICT獲得美國政府授權頒發國際學生入學表格I-20, 幫助在ICT選修各種課程的學生獲得進入美國的學生簽證。

從3月26日起開英語新班

有初級、中級、高級英語班, 上課時間有早、午、晚, 按照自所需安排上課。任何有興趣者可以報名。

校園總機: 713-771-5336

Hillcroft 校園 2950 S Gessner Rd, Houston, TX 77063

互動英語學院

歡迎接受

海外留學生

GED 課程 提供財務輔助

綜合英語理解能力訓練重點涵括:

- 方法, 詞彙, 口語, 聽力, 發音, 閱讀及寫作等領域。
- 提供日間及夜間教學課程。
- 對合格的國際學生, 本學院提供財務輔助。
- 協助低收入人士申請政府補助。

2年制學位課程

短期培訓課程

- 醫療辦公室管理
- 會計
- 行政業務及支持
- 商務信息管理

週一至週五上課時間
每五週都有新班開課

女教師護學生殉職
河南逾4000人悼別

在河南信陽，4,000多人15日走上街頭，向一位名叫李芳的小學老師正式道別。本月11日，李芳在護送放學的學生通過路口時，突遇一輛失控的三輪電單車，危急時刻，李芳衝上前去用自己的身體擋住學生，不幸被撞身亡。生死瞬間，李芳把生的希望留給了孩子們，她自己卻永遠告別了心愛的家人、朋友，和那陪伴自己29年的三尺講台。

■香港文匯報記者 劉蕊 河南報道

李芳的英雄壯舉、無私大愛深深感動着每個人，社會各界紛紛通過各種形式致敬和悼念李芳，國家教育部、河南省教育廳及信陽市區領導分別前來慰問李芳家屬，社會各界人士更是自發前來弔唁。同時，很多網友也通過網絡發文祭奠她。

據了解，在李芳追悼會現場，學生代表、社會各界等4,000多人一起送李芳老師最後一程。大家拉起橫幅，為李芳老師送別，“媽媽您一路走好！”“沉痛悼念英雄教師李芳”……

李芳的女兒代雨辰在追悼會上發言說：“媽媽是最美麗，最樂觀的那個人，是她教會我積極面對人生，是她教會我永不放棄，這些都將使我受益終身。無論是幾十年堅守崗位的兢兢業業，還是離開時的猝不及防，我都尊重她的選擇。我的媽媽不只是我一個人的英雄。”而學生代表則發言表示，如果有來生，還要做李芳老師的學生。

李芳的事跡讓人重新正視教師這個職業的高尚之處。教育部教師工作司相關負責人表示，李芳扎根鄉村學校29年，深受學生愛

戴、家長尊敬、學校認可，是內地中小學教師的傑出代表，是鄉村教師的一面旗幟。目前中國中小學教師約1,100萬，在他們當中，像李芳這樣的好老師有千千萬萬，她在特定的時間裡展現出對學生超越生命的大愛精神，值得大力弘揚和廣泛學習。

追悼會上，中共信陽市委決定在全市開展向李芳同志學習活動，並追授李芳為“全市優秀共產黨員”。信陽市人民政府追授李芳為“優秀人民教師”，信陽市總工會追授李芳為“信陽市五一勞動獎章”，信陽市婦聯追授李芳為“信陽市三八紅旗手”。據信陽市瀋河區委宣傳部工作人員表示，將為李芳申請見義勇為和烈士榮譽稱號。目前相關部門正在按照程序調查、申報和認定。

木條上玩乒乓球
陝漢可持續半小時

乒乓球在中國被稱之為“國球”，因此中國有許多乒乓球愛好者。最近陝西西安有位大爺走紅網絡，因他在十幾厘米的小木條上顛乒乓球而且連續顛半小時不斷。該名大爺叫曹翔，是西安西電公司的退休工人。據他介紹說，用這種木條練習顛乒乓球已將近13年。最初他是為了打乒乓球練腕力才開始顛球，但是沒想到這樣顛球竟一發不可收拾，到最後甚至連正常的球桌對戰也不願意了。

最開始打乒乓球時曹大爺就和其他人一樣，正常的在球桌上和別人對打，但是他總感覺技術得不到提升。一次他在電視上看到一位國家隊的教練說：“業餘球員打乒乓球打不好很大原因是因為腕力不行。”而提升腕力的一個方法就是用乒乓球拍顛球，於是他就開始了自己的顛球之旅。

■華商網



曹翔在小木條上顛乒乓球可以持續半小時。網上圖片

甘肅微雕大師牛角活現3D《清明上河圖》

甘肅雕刻家劉金祿用20年時間完成的立體微雕《清明上河圖》由本月14日至17日在武威展出，吸引不少藝術愛好者和市民前去觀賞，其茶樓、行人、車馬、船隻等在內嵌燈光的映照下栩栩如生，受到觀賞者一致的好評和讚揚。

劉金祿介紹，該作品長8米，寬1.6米，高0.5米，純手工打造，涉及人物727人，房屋152間，樹木77株，船隻29艘等等，百景俱全，無一遺漏，而所用材料是武威地區特有的白鼈牛角，作品中最繁華和熱鬧的虹橋橋底是榫卯結構，不用一顆釘子，完成橋及橋面上逾百人物就花了一年多時間，是整幅作品最費時費力也是最精彩的部分。

今年65歲的劉金祿受父輩影響和教導從小便學習雕刻製作技藝。有一次，他託人從外面買來一本《東京夢華錄》，裡面詳細記載了宋徽宗崇寧到宣和年間北宋都城東京開封的社會生活和

經濟文化等情況，隨着閱讀的深入，漸漸地迷上了那個時代的社會場景，便開始研究《清明上河圖》，每處場景都爛熟於心，在家人的鼓勵下，他決定復原一幅《清明上河圖》。

劉金祿說：“起初想用紅木來完成《清明上河圖》，這樣難度不大，也具有收藏價值，但是由於經濟條件的限制，放棄了選用紅木的想法。有一次，我上街發現一個牛角梳子，這引起了我的興趣，這把梳子晶瑩玉潤，透明而有光澤，當時覺得非常好，就一下來了靈感。牛角硬度高，價格低廉也容易尋找，而且牛角工藝品不易損壞，保存年代久遠。”

但是，在真正做起來時，劉金祿遇到很多困難。花費很長時間雕刻好的部件，時間一長，便縮水變形，後來才發現是因選用小牛角的材料太嫩且易變形，需晾曬一年以上，待沒水分後才能雕刻。

為了省錢，劉金祿就騎單車，一大早去村裡收集白鼈牛角，收集回來後還要親自做晾曬、分解、消毒等20多道工序。

■文/圖：香港文匯報記者劉俊海 甘肅報道



微雕《清明上河圖》中的船隻。

利淡消息湧現 發展商加快推盤套現
港1.4萬套新盤下半年出籠

香港文匯報訊（記者 梁悅琴、周曉菁，實習記者 林沛其）美國聯儲局一如預期加息四分之一厘，香港銀行料下半年會跟隨加息，加上政府於月內交代一手樓空置稅，反映政府關注樓市問題；中美貿易戰又升溫，香港經濟恐受影響。業界估計，下半年發展商會加快推盤步伐，料香港將有逾14,000套新盤單位推出市場，新盤銷售額料達1,300億元（港元，下同），整體樓價升勢可能放緩。

由於今年上半年發展商推盤步伐比預期慢，令今年以來的新盤成交量只有約7,698套，比去年上半年及下半年的成交量低約20%。然而，面對政府相當關注新盤空置量及銷售手法，下半年發展商料會加快推盤步伐。香港文匯報粗略統計顯示，下半年將有逾14,000套新盤單位供應，將軍澳日出康城、九龍區、屯門及大埔白石角將是供應重點區，分別佔3,814套、3,540套、1,841套及1,471套。

日出康城共推3814套最多

當中最大型新盤包括日出康城6期，共有2,392套；日出康城8期，提供1,422套；屯門掃管笏上源，共有1,154套；及觀塘重建項目，提供1,024套。

學者：空置稅影響推盤部署

中大劉佐德全球經濟及金融研究所常務所長莊太量認為，下半年樓價依舊會持續走高，惟增速較上半年會略微放緩。即使美聯儲加息帶動香港加息，也不會阻止樓價升勢。他又指，空置稅的推出只會產生輕微影響，“上有政策，下有對策”，若空置稅比例過高，發展商內部也能通過內部轉讓、轉嫁成本等方式避免稅務損失。不過，他相信，空置稅一旦推出，會直接影響下半年各發展商的新盤部署，屆時可能先推部分舊盤，適當減價讓利；後推新盤，地區好的樓盤上升潛力很大。



■下半年將有逾14,000套新盤單位供應，其中日出康城6期及8期共供應近4千套最多。資料圖片

中原地產亞太區主席兼行政總裁黃偉雄認為，美國加息反映經濟增長，是利好因素，預料加息速度不會太快，加息幅度符合預期。他預計，若香港銀行跟隨加息，有機會減慢樓價升幅，但不會改變樓價升勢，上半年樓價升約12%，預計下半年再升5%，全年合共升17%，並指，本地剛性需求大，尤其是中小型單位。

美聯物業首席分析師劉嘉輝亦表示，香港銀行有機會跟隨加息及一手樓空置稅對下半年香港樓市走向都不會有太大影響，主要因為市場對加息已經消化，短期內對樓市無衝擊。他續指，樓價的走勢依舊取決於供應數量，預計全年一手成交量維持1.8萬至2萬宗。

Q房網香港董事總經理陳坤興認為，市場對於住宅物業需求持續，料香港即使跟隨美國加息，下半年新盤銷售額亦會突破1,300億元。

戴德梁行大中華區副總裁陶汝鴻認為，幾乎肯定香港下半年會加息，但步伐不會太快，相信對供樓實質影響不大，又認為一旦實施一手樓空置稅，發展商或會加快推盤步伐，但相信不會因供應增加而影響樓價，反而關注發展商會否將稅項轉嫁至買家。

5月逾千萬元洋房註冊急升近70%

香港文匯報訊（記者 梁悅琴）洋房豪宅有價有市，據美聯物業房地產數據及研究中心綜合土地註冊處資料顯示，5月份逾千萬元（港元，下同）一二手洋房買賣註冊個案（包括以土地形式轉讓的個案）錄81宗，按月急升約68.8%，兼創14個月新高。

若以地區劃分，5月份的81宗逾千萬元洋房個案登記中，新界區佔68宗，即佔約84%；而餘下13宗屬市區，佔約16%。雖然新界區宗數明顯遠高於市區，但涉及金額情況卻完全相反。月內新界區洋房涉及金額約18.44億元，即平均每宗金額約2,712萬元；反之，市區洋房涉及金額錄21.03億元，比起新界區更高，而平均每宗金額更高達約1.62億元，較新界更高近5倍。

隨着5月份逾千萬元洋房買賣註冊量創新高之際，帶動今年首5個月累積共錄269宗登記，比起去年同期251宗升約7.2%，並為近6年以來同期最高。

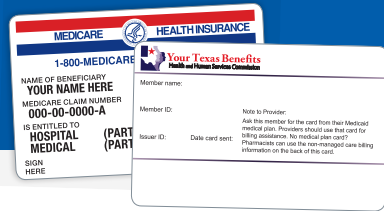
計劃下半年推售的新盤		
發展商	樓盤	單位數目
長實	長沙灣海壇街項目	876套
	波老道21至25號第1期	115套
	日出康城8期	1,422套
新地	白石角雲滙	804套
	元朗 PARK YOHO Milano	538套
	匯璽II	約688套
新世界	屯門御半山2期	495套
	何文田窩打老道項目	約240套
	馬頭角上鄉道項目	約300套
恒地	元朗大棠項目	約500套
	西營盤忠正街6至22號	約500套
	北角木星街13至23號	逾200套
	元朗市地段524號	約500套
	紅磡馬頭圍道及庇利街	約500套
南豐	日出康城6期	2,392套
	元朗朗屏南項目	約720套
華懋	薄扶林碧荔道項目	21套
	西貢碧沙路18號	10套
	西貢安寧徑2號	3套
信置	長沙灣一號九龍道	100套
	觀塘重建項目1期	1,024套
億京	白石角海日灣	667套
永泰	屯門 The Carmel	178套
英皇	屯門小欖項目	14套
萬科	屯門上源	1,154套
	長沙灣福榮街項目	約500套
麗新	西灣河項目	144套
資本策略	渣甸山白建時道項目	16套
合計：14,621套		
製表：記者 梁悅琴		

更好的體驗 更有價值的服務 更健康的生活

聯合健康保險提供 一站式優質服務， 符合您需求的 聯邦醫療保險計劃



年長者/紅藍卡受益人 (65歲或以上人士；特定殘疾人士)



各種適合您的紅藍卡計劃

- 紅藍白卡Dual Eligible Special Needs (DSNP) 計劃
- 聯邦醫療保險優惠Medicare Advantage 計劃
- 聯邦醫療保險輔助Medicare Supplement 計劃
- 聯邦醫療保險處方藥計劃

旅客

(國際旅遊)

我們的旅遊醫療保險承保您所需的全面及靈活福利。
讓您的旅程無後顧之憂。

多年來，聯合華語團隊全心服務社區，致力讓華人更容易取得豐富健保資源。

- 專業健保諮詢及健康的資訊
- 方便的客戶服務
- 定期舉辦會員活動
- 教育講座
- 社區開放日

聯合休士頓亞裔資訊中心

UnitedHealthcare Houston Asian Resource Center

10613 Bellaire Blvd., Suite A-250 (Saigon Houston Plaza 內)
Houston, TX 77072 / 週一至週五，上午9時至下午5時30分

華語查詢專線：**1-866-868-8988**
聽力語言殘障專線：**711**

UnitedHealthcare
聯合健康保險

uhcAsian.com

計劃透過聯合健康保險公司(UnitedHealthcare Insurance Company)或其關聯機構之一提供保險。上述公司是與聯邦醫療保險(Medicare，俗稱「紅藍卡」)簽有合約的Medicare Advantage組織且是聯邦醫療保險核准之D部份贊助商。參加註冊這些計劃視計劃與聯邦醫療保險的合約是否續約而定。
Y0066_171024_144756CT

6月18日 全球晨間直播上線

早安，休士頓

主播蓋軍

美南新聞總編輯及資深主持人，
播報新聞和主持節目經驗豐富，
曾擔任該台「華府時評連線」主持人，
與資深媒體人劉屏連線對談，討論全球重點大事。
另外，也擔任該台「現場面對面」主持嘉賓，
評論國際時事和社區動態。

主播高航

休士頓Anya Tish Gallery
和舊金山The Secondbedroom Gallery 代理畫家，
休士頓大學(美國)繪畫系碩士，
首都師範大學(中國)油畫、影視技術雙學士。
曾任教休士頓大學繪畫基礎部，
Art League Houston美術中心。
作品曾多次展覽於美國休士頓、達拉斯、
洛杉磯等城市，
中國北京、江蘇、上海、廣州等城市以及韓國。

最專業最即時多元的新聞報導
國際時事、
社區動態、
生活藝文資訊、
氣象和路況報導

美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃描二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響；
為服務早晨上班通勤觀眾，讓新聞播報更即時，美南國際電視STV15.3即將在6月18日
全球直播晨間新聞「早安，休士頓」，新聞播報時間為上午7點至9點讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。
美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。
全球晨間新聞「早安，休士頓」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。
「早安，休士頓」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，
觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備(數據機/藍芽設備)，可收看及收聽該頻道。



今日美國 今日美南

美南日報

INTERNATIONAL
TRADE CENTER
Houston Texas



美南新聞
Southern News Group



掃二維碼
收看
收聽
全球直播

www.todayamerica.com Tel:(281) 498-4310 Fax:(281) 498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072